



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
15 de noviembre de 2018
Español
Original: ruso

Asamblea General
Septuagésimo tercer período de sesiones
Tema 34 b) del programa
**Prevención de los conflictos armados: fortalecimiento de
la función de mediación en el arreglo pacífico de
controversias, la prevención de conflictos y su solución**

Consejo de Seguridad
Septuagésimo tercer año

**Carta de fecha 1 de noviembre de 2018 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de la Federación de
Rusia ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de transmitir adjunta una declaración de la Duma Estatal de la Asamblea Federal de la Federación de Rusia acerca del agravamiento de la situación en Ucrania (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General en relación con el tema 34 b) del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) V. Nebenzia



Anexo de la carta de fecha 1 de noviembre de 2018 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

Duma Estatal de la Asamblea Federal de la Federación de Rusia

Séptima legislatura

Declaración de la Duma Estatal acerca del agravamiento de la situación en Ucrania

La Duma Estatal de la Asamblea Federal de la Federación de Rusia observa con preocupación el agravamiento de la situación en Ucrania y el incremento de la amenaza militar por parte de las autoridades de Kiev en la zona de conflicto de Dombás. El pasado el 14 de octubre de 2018, fuimos testigos de una nueva manifestación neonazi en el centro de Kiev, durante la cual se aprovechó la celebración de la Fiesta de la Intercesión de la Santísima Virgen, festividad sagrada de los fieles ortodoxos, para exhortar a represalias contra los rusos y la Iglesia Ortodoxa Ucraniana canónica.

Los organizadores del golpe de Estado de 2014 en Ucrania se inmiscuyen groseramente en los asuntos eclesiásticos y religiosos, con la intención de crear una llamada iglesia local única en Ucrania. Su objetivo es destruir la verdadera Iglesia Ortodoxa, legalizar a los cismáticos apoyados por el Estado ucraniano y “santificar” con su ayuda la continuación de la guerra contra los habitantes rusos y de habla rusa del este de Ucrania. De hecho, las autoridades de Ucrania se han dado a la tarea de convertir a Ucrania en campo de operaciones contra Rusia y su pueblo en todos los frentes y direcciones posibles.

Los diputados de la Rada Suprema de Ucrania promulgan, una tras otra, leyes contra la lengua rusa, los ciudadanos de habla rusa y las relaciones con Rusia. En septiembre de 2017 se aprobó una ley de enseñanza, en virtud de la cual la enseñanza en ruso, así como en los idiomas de todas las minorías nacionales en Ucrania, ha sido prácticamente excluida de la enseñanza secundaria y superior. En enero de 2018, se aprobó una ley que refrenda la soberanía estatal de Ucrania sobre los territorios temporalmente ocupados de las regiones de Lugansk y Donetsk, y en la que se califica a Rusia de “país agresor”. En septiembre de 2018, el Presidente de Ucrania, Petro Poroshenko, anunció la ruptura del Tratado de Amistad, Cooperación y Asociación entre la Federación de Rusia y Ucrania, en vigor desde 1999, excluyendo así el propio supuesto de que es posible mantener relaciones de amistad y cooperar con Rusia. Finalmente, el 4 de octubre de 2018, los diputados de la Rada Suprema de Ucrania tomaron como base el proyecto de ley sobre la utilización del idioma ucraniano como lengua oficial para prohibir el idioma ruso dondequiera que fuese posible. Según dicho proyecto de ley, hasta los debates sobre el multilingüismo en Ucrania se consideran un intento de derrocar el sistema constitucional.

Al mismo tiempo que, por un lado, socava los acuerdos de Minsk y, por el otro, aspira a ocupar un lugar digno entre otros Estados europeos, Ucrania continúa concentrando tropas, bombardeando y matando en Dombás, recurriendo reiteradamente a actos terroristas para lograr sus objetivos. Ucrania se ha convertido en un Estado terrorista, y los gobernantes de la Ucrania actual están manchados con la sangre de Alexander Zajarchenko y muchos otros hijos e hijas de Dombás.

En esos vergonzosos actos, se han puesto del lado de Ucrania sus patrocinadores y promotores occidentales. La Duma Estatal llama la atención sobre las acciones de los Estados Unidos de América y otros países de la OTAN que, al suministrar armas

a Ucrania y alentar su política contra Rusia, empujan directamente a las autoridades ucranianas a acciones agresivas contra su propio pueblo y a conflictos interétnicos e interreligiosos.

La Duma Estatal está convencida de que el intento de Ucrania de lanzar una nueva ofensiva militar a gran escala en Dombás, en conjunción con nuevas masacres y actos terroristas contra su población, recibirá una respuesta adecuada e, inevitablemente, traerá consecuencias desastrosas. La Duma Estatal declara que la responsabilidad histórica por el rumbo hacia una ruptura de las relaciones entre Rusia y Ucrania recae en los actuales dirigentes de Ucrania.

No es demasiado tarde para poner freno a esta situación.

V. V. Volodin

Presidente de la Duma Estatal de la Asamblea Federal
de la Federación de Rusia

Moscú

18 de octubre de 2018
